akadem



Mikve

Le deuxième poème

Abandon

Le prophète Jérémie s'exprime par petits textes, souvent en forme de paraboles, qui viennent former un ensemble qui est le discours luimême.

Chaque texte possède une portée poétique indépendante et peut être étudié comme tel.

ירמיהו ב

י בִּי עְבהּוֹ אֵיי כַתִּיים ּוְראוּ ְנֵקְדרֹ שְלחוּ ְנִהְתַבּוְננּוּ מְאֹד ּוְראו ֵהן הְיְתָה כָּזֹאת .יא

ַהְהִיִּמִיר ּגוֹי ֱאֶלָּהִים ְנָהְמָה לֹא ֱאֶלָּהִים ְנַעמִי הַמִּיר בְּבוֹדוֹ בְּלוֹא יוֹעִיל .יב שׁמוּ

שְׁמִים על – זֹאת ְושַּׁעהּוֹ חְרְבּוֹ מְאֹד ְנָאִם –ְיִהְוֹה .יג כִי –ׁשְתַים ,רעוֹת ,עשָׁה עִמִי

אָתִי עָזבּו מְקוֹר ַמִּים חִיִים לְחִצֹב לָהֶם בֹארוֹת בֹארֹת נִשְּבֶּרִים וְאַשֶּר לֹא –ִיִכלּוּ

הַמָּים

Jérémie Chap. 2

10 Car passez aux îles des Kittéens et regardez! Envoyez à Kêdar et observez attentivement! Voyez si pareille chose est jamais arrivée, 11 si un peuple a changé ses Dieux (et encore ces Dieux n'en sont pas!) tandis que mon peuple a troqué sa gloire contre des objets sans valeur! 12 Cieux, soyez stupéfaits de ceci, frissonnez, saisis d'une horreur profonde, dit l'Eternel. 13 Car il est double, le méfait commis par mon peuple: ils m'ont abandonné, moi, la source d'eau vive, pour se creuser des citernes, des citernes crevassées, qui ne peuvent retenir les eaux.



Source : Sefarim et Yeshaya Dalsace